



PERIDUO-212



User Manual
Bedienungsanleitung
manual de instrucciones
Mode D'Emploi
Manuale Utente
利用者マニュアル
产品说明书
使用手冊





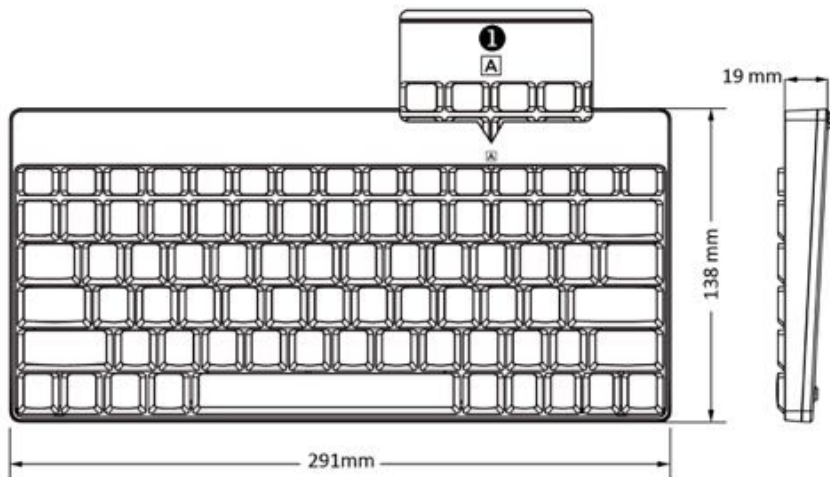
Perixx's warranty obligations are limited to the terms set forth below. Perixx warrants this hardware product against defects in materials and workmanship for a period of one (1) year from the date of original invoice.

If you discover a defect, Perixx will either repair or replace the product free of charge. You must contact Perixx for a Return Merchandise Authorization number (RMA) prior to returning any product. For each product returned for warranty service, please include your name, shipping address (no P.O. Box), telephone number, copy of the bill of sale as proof of purchase and make sure that the package is clearly marked with your RMA number.

THE WARRANTY AND REMEDIES SET FORTH ABOVE ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHERS, WHETHER WRITTEN, ORAL, EXPRESS OR IMPLIED. PERIXX SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING AND WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. NO PERIXX DEALER, AGENT, OR EMPLOYEE IS AUTHORIZED TO MAKE ANY MODIFICATION, EXTENSION OR ADDITION TO THIS WARRANTY. PERIXX IS NOT RESPONSIBLE FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY, OR UNDER ANY LEGAL THEORY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOST PROFITS, DOWNTIME, GOODWILL, DAMAGE TO OR REPLACEMENT OF EQUIPMENT OR PROPERTY AND ANY COST OF RECOVERING, REPROGRAMMING OR REPRODUCING ANY PROGRAM OR DATA STORED IN OR USED WITH PERIXX PRODUCTS. PERIXX'S MAXIMUM LIABILITY FOR ANY AND ALL DAMAGES ARISING OUT OF USE OF THE PRODUCT SHALL BE LIMITED TO THE AMOUNTS PAID BY PURCHASER FOR SUCH PRODUCT.



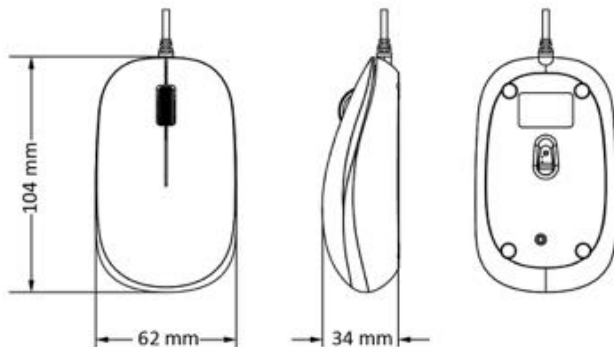
Product Illustration



1 Caps Lock Indicator



Product Illustration





Product Specification

Model	PERIDUO-212
Color	Black
Electrical Rating	Keyboard : 30mA Max
	Mouse: 20mA Max
Operating Voltage	4.4~5.25 VDC
Interface	meet with USB 2.0 and HID 1.1 specifications
Size	Keyboard: 291x138x19mm
	Mouse: 104x62x34mm
Weight	Keyboard: 340g
	Mouse: 81g
Cable Length	1.8M
Material	ABS, Silicon Rubber and High Impact Polystyrene
OS requirement	Win XP and above



Table of Content

ENGLISH	7
DEUTSCH	9
ESPAÑOL	11
FRANÇAIS	13
ITALIANO	15
日本語	17
簡中	19
繁中	21

Caution

- The manufacturer and re-resellers are not responsible for any technical malfunctions, damage, or personal injury incurred by:
 - Any attempt to dismantle, change or modify the product in any manner
 - Malfunction or damage due to misuse or improper alteration or repair.
 - Malfunction or damage caused by external influence such as falling
 - Malfunction or damage is caused by a fire, salt, gas, earthquake, lightning, wind, water, or other natural calamities, or abnormal voltage.
 - Malfunction or damage is caused by other devices connected to the products.
 - Malfunction or damage is caused by high temperature, humid, greasy, dusty and hazardous environment.
- You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by Perixx Computer GmbH could void your authority to operate the equipment.
- All brand names, trademarks and logos are the properties of their respective owners.

Please Note: Long-term repetitive use of any keyboard and mouse could cause injury to user. Perixx recommends users to avoid excessive use of this or any keyboard and mouse.



English(US/UK)

Thank you for purchasing a Perixx product. PERIDUO is a user friendly desktop set. It is an ideal solution for the office or home working space. It is easy to install and use with plug and play feature. There is no need to install any driver or software. You can use it with various applications like All-in-one PC, Notebook, and your Desktop PC.

System Requirements

- Operating System: Microsoft Windows XP, Vista, 7, 8 and 10
- 2 x Free USB Port

Hot Keys

Multimedia Keys



Fn+F1 : My Computer

Fn+F2 : Web Home

Fn+F3 : My Favorite

Fn+F4 : Open E-Mail program

Fn+F5 : Calculator

Fn+F6 : Volume Down

Fn+F7 : Mute

Fn+F8 : Volume Up

Fn+F9 : Play/Pause

Fn+F10: Stop

Fn+F11: Previous Track

Fn+F12: Next Track

Bitte beachten Sie:

- Der Hersteller sowie die Wiederverkäufer sind nicht verantwortlich für technische Defekte, Schäden oder mögliche Verletzungen verursacht durch:
 - Versuche, den Artikel zu demontieren oder in jeglicher Form zu verändern
 - Zweckentfremdung oder eigene Reparaturen
 - Fremdeinwirkung wie z.B. Sturz oder Schlag
 - Feuer, Gas, Erdbeben, Blitz, Wind, Wasser, Überspannung oder jede andere Form von äußerer Gewalt
 - Andere mit der Tastatur verbundene Geräte
 - Zu hohe Temperaturen oder eine feuchte, staubige oder gefährliche Umgebung
- Der Benutzer wird darauf hingewiesen, dass Änderungen oder Modifizierungen an der Gerätschaft, die von Perixx Computer GmbH nicht ausdrücklich genehmigt sind, die Erlaubnis des Benutzers zur Inbetriebnahme des Gerätes außer Kraft setzen könnte.
- Alle Markennamen, Warenzeichen und Logos sind Eigentum von Perixx.

Die übermäßige Langzeit-Verwendung jeder Tastatur und Maus kann zu Verletzungen führen. Perixx empfiehlt Benutzern den übermäßigen Gebrauch von jeglicher Tastatur und Maus zu vermeiden.

Deutsch (DE)

Vielen Dank für Ihren Kauf dieses Perixx Produkts. Das PERIDUO zeichnet sich durch seine praktische Größe und seinem ausgezeichnetem Design aus, welches sich in jede Arbeitsumgebung einpasst. Es bietet somit die ideale Lösung für Büro-, Heim- und Gaming-Bedürfnisse. Durch die Plug & Play Funktion ist es leicht zu verwenden, einfach anschließen, es benötigt keine weitere Treiber- oder Softwareinstallation.

Systemvoraussetzungen

- Betriebssystem: Microsoft Windows XP, Vista, 7, 8, und 10
- 2 freier USB-Port

Hot Keys

Multimedia Tasten



Fn+F1 : Mein Computer

Fn+F2 : Startseite

Fn+F3 : Favoriten

Fn+F4 : E-Mail öffnen

Fn+F5 : Rechner öffnen

Fn+F6 : - Volume

Fn+F7 : Stumm

Fn+F8 : + Volume

Fn+F9 : Play/Pause

Fn+F10: Stop

Fn+F11: Vorheriges Lied

Fn+F12: Nächstes Lied

Tenga en cuenta:

- El fabricante y los distribuidores no son responsables de los defectos técnicos, daño o perjuicio causado por:
 - intentos de dismantelar o cambiar el producto en cualquier forma
 - apropiación indebida o propias reparaciones
 - influencias externas como caída o un golpe
 - fuego, gas, terremotos, rayos, viento, agua o cualquier otra forma de fuerza externa
 - Otros dispositivos conectados al teclado
 - temperaturas altas o un ambiente húmedo, polvoriento o peligroso
- Se advierte al usuario que los cambios o modificaciones del producto que no estén aprobados expresamente por Perixx Computer GmbH, permiten anular el uso del dispositivo al usuario.
- Todos los nombres de marcas, marcas comerciales y logotipos son propiedad de Perixx.
El uso excesivo a largo plazo de cualquier teclado y el ratón puede causar lesiones. Perixx recomienda evitar el uso excesivo de cualquier teclado y ratón.

ESPAÑOL (ES)

Gracias por la compra de un producto Perixx. Con un excelente rendimiento y funcionamiento, el PERIDUO cumple con las exigencias de una amplia variedad de aplicaciones. Es una solución ideal el hogar o la oficina. No es necesario instalar ningún software o driver antes de utilizar el teclado.

Requisitos del sistema

- Sistema operativo: Microsoft Windows XP, Vista, 7, 8 y 10
- 2 puerto USB libre

Teclas de acceso rápido

Teclas multimedia



Fn+F1 : Mi computador

Fn+F2 : Abrir página principal

Fn+F3 : Favoritos

Fn+F4 : Abrir correo electrónico

Fn+F5 : Calculadora

Fn+F6 : - Volumen

Fn+F7 : Silencio

Fn+F8 : + Volumen

Fn+F9 : Reproducir / Pausa

Fn+F10: Stop

Fn+F11: Canción anterior

Fn+F12: Canción siguiente

Avertissement

- Le fabricant et re-vendeurs ne sont pas responsable des défaillances techniques, des dommages ou des blessures occasionnées par:
 - Toute tentative de démonter, changer ou modifier le produit de quelque manière
 - Dysfonctionnement ou dommages à cause d'une mauvaise utilisation ou une modification incorrecte ou la réparation.
 - Dysfonctionnement ou dommages causé par la chute après l'achat.
 - Dysfonctionnement ou dommages sont causés par un incendie, le sel, le gaz, tremblement de terre, la foudre, le vent, l'eau, ou d'autres calamités naturelles, ou d'une tension anormale.
 - Dysfonctionnement ou les dommages sont causés par d'autres appareils connectés au clavier.
 - Dysfonctionnement ou dommage est causé par une température élevée, environnement humide, grasse, poussiéreux et dangereux
- Vous êtes averti que des changements ou des modifications ne sont pas expressément approuvés par le responsable tiers pour la conformité pourraient annuler votre autorité quant à utiliser cet appareil.
- Tous les noms de marque, marques et logos sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

S'il vous plaît noter: l'utilisation répétitive à long terme d'un clavier et une souris pourrait causer des blessures à l'utilisateur. Perixx recommande aux utilisateurs d'éviter l'utilisation excessive de ce ou tout clavier et la souris.



FRANÇAIS (FR)

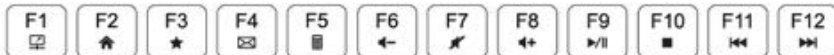
Merci pour votre achat d'un produit PeriXX. PERIDUO peut créer des performances confortables et en circulation avec son design de qualité et prix compétitif. C'est une solution idéale pour les besoins de bureau, à domicile et les jeux. Il est facile à installer et à utiliser avec fonction Plug and Play. Il n'est pas nécessaire d'installer aucun pilote ou logiciel.

Configuration requise

- Système d'exploitation: Microsoft Windows XP, Vista, 7, 8 et 10
- 2 x port USB libre

Hotkeys

Les touches multimédia



Fn+F1 : Ordinateur

Fn+F2 : Accueil

Fn+F3 : Favoris

Fn+F4 : E-mail

Fn+F5 : Calculatrice

Fn+F6 : Volume –

Fn+F7 : Muet

Fn+F8 : Volume +

Fn+F9 : Lecture / Pause

Fn+F10: Arrêter

Fn+F11: Piste précédente

Fn+F12: Piste suivante

Attenzione

- Il produttore e i rivenditori non sono responsabili per eventuali malfunzionamenti tecnici, danni o lesioni personali causati da:
 - Qualsiasi tentativo di smantellare, cambiare o modificare il prodotto in qualsiasi modo
 - Malfunzionamenti o danni dovuti ad uso, alterazione o riparazione impropri.
 - Malfunzionamenti o danni causati da fattori esterni come la caduta
 - Malfunzionamenti o danni causati da incendi, sale, gas, terremoti, fulmini, vento, acqua, o altre calamità naturali, ovvero da voltaggio anomalo.
 - Malfunzionamenti o danni causati da altri dispositivi connessi al prodotto.
 - Malfunzionamenti o danni causati da alte temperature ovvero da ambiente umido, grasso, polveroso o pericoloso.
- Si avvisa che alterazioni o modifiche non espressamente approvate da Perixx Computer GmbH potrebbero annullare il vostro permesso di utilizzare l'apparecchiatura.
- Tutte le etichette, i marchi e loghi sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Nota: A lungo termine l'uso ripetitivo di qualsiasi tastiera e mouse potrebbe causare lesioni all'utente. Perixx consiglia agli utenti di evitare l'uso eccessivo di questa o di qualsiasi altra tastiera o mouse.

ITALIANO (IT)

Grazie per aver acquistato questo prodotto di Perixx. PERIDUO è la soluzione ideale per chi lavora in piccoli uffici o a casa. Con la Funzione Plug & Play, non necessario Installò software del driver.

Requisiti

- Sistema operativo: Microsoft Windows XP, Vista, 7, 8 e 10
- 2 x porta USB libera

Tasti di scelta rapida

Tasti multimediali



Fn+F1 : My Computer

Fn+F2 : Aprire la homepage

Fn+F3 : My Favorite

Fn+F4 : E-mail

Fn+F5 : Calcolatrice

Fn+F6 : Diminuisce il volume

Fn+F7 : Muto

Fn+F8 : Aumentare il volume

Fn+F9 : Play / Pausa

Fn+F10: Stop

Fn+F11: Traccia precedente

Fn+F12: Traccia successiva

保証規定のご注意

- 保証期間中でも次の場合は、弊社若しくは再販売業者が保証対象外と判断させていただきます。
 - ▶ 弊社および弊社が指定する機関以外の第三者ならびにお客様による改造、分解、修理により故障した場合。
 - ▶ 乱用、誤用などによる故障・損傷が生じた場合。
 - ▶ お取扱上の不注意(落下、衝撃、水掛り、砂・泥の付着、機器内部への水・砂・薬品の入り込みなど)により故障した場合。
 - ▶ 地震、火災、落雷、風水害、その他の天変地異、公害、異常電圧などの外的要因により故障した場合。
 - ▶ 弊社が定める機器以外に接続、または組み込んで使用し、故障または破損した場合。
 - ▶ 通常一般家庭内で想定される使用環境の範囲を超える温度、湿度、振動等、若しくは手入れの不備(カビ発生、チリ・ホコリ等)により故障した場合。
 - ▶ その他、無償修理または交換が認められない事由が発見された場合。
- 利用規約を遵守いただけない場合(不当な改造や修理等)には、本製品の使用を制限させていただきます場合がございます。何卒ご了承ください。
- 本書に記載のブランド名や製品名やロゴ等の商標権はそれぞれ各社が所有しています。

使用上のご注意:キーボードやマウスを長時間操作すると、手、腕、首、肩などに深刻な障害を引き起こす恐れがあります。長時間連続のご使用をお控えください。

日本語 (JA)

Perixx製品をご購入いただきありがとうございます。PERIDUO は、その品質、デザインと競争力のある価格で、快適で優れたパフォーマンスを作成することができます。それは、オフィス、家庭やゲームのニーズに最適なソリューションです。これは、インストールとプラグと一緒に使用して機能を果たすことは容易である。任意のドライバやソフトウェアをインストールする必要はありません。

対応機種とOS

- Windows XP/Vista/7/8/10
- USBポートを装備したPC/AT互換機

ホットキー

ファンクションキーの組み合わせ:



Fn+F1: マイコンピュータ

Fn+F2: ブラウザのホームページ

Fn+F3: お気に入り

Fn+F4: 電子メール

Fn+F5: 電卓

Fn+F6: 音量を下げる

Fn+F7: ミュート

Fn+F8: 増加音量

Fn+F9: 再生/一時停止

Fn+F10: ストップを

Fn+F11: 前のトラック

Fn+F12: 次のトラック



简体中文 (SC)

注意

- 制造商和经销商不对以下行为所导致的任何技术故障损失或人身伤害承担责任
 - 以任何方式企图拆除，更改或修改产品引起的故障或损坏
 - 由于误用或不当更改，修理故障引起的故障或损坏
 - 由于购买后摔落产品引起的故障或损坏
 - 由于火，盐，气体，地震，曝晒，风，水，或其他自然灾害，或异常电压引起的故障或损坏
 - 由于产品连接到其它设备引起的故障或损坏。
 - 由于高温，潮湿，油腻，多尘和危险的环境引起的故障或损坏
- 请注意，若由未经合规责任方明确批准的变更或修改，可能使用户失去对设备的操作权限
- 所有的品牌名称，商标和标志是其各自所有者的财产

请注意：长期反复使用键盘和鼠标可能对用户造成伤害。Perixx建议用户避免过度使用任何键盘和鼠标。



简体中文 (SC)

感谢您购买Perixx产品。PERIDUO 以其舒适的设计，极具竞争力的价格以及完整的功能性，来满足一般的家庭与办公室的使用需求。透过随插即用的便利性，您无需安装任何额外的驱动程序或软体即可立即使用本产品。

您亦可将本产品与数位多媒体搭配使用，如：多媒体电脑、家庭电影院、网路电视或是车用电脑。

系统需求

-作业系统: 微软Windows XP, Vista, 7, 8, 10

-2个闲置USB端口埠

快捷键

多媒体组合键:



Fn+F1: 开启“我的电脑”

Fn+F2: 浏览器首页

Fn+F3: 开启「我的最爱」资料夹

Fn+F4: 打开E-mail

Fn+F5: 计算机

Fn+F6: 音量-

Fn+F7: 静音

Fn+F8: 音量+

Fn+F9: 播放/暂停

Fn+F10: 停止

Fn+F11: 上一首

Fn+F12: 下一首



繁體中文 (TC)

注意

- 製造商和經銷商不對以下行為所導致的任何技術故障損失或人身傷害承擔責任
 - 以任何方式企圖拆除，更改或修改產品引起的故障或損壞
 - 由於誤用或不當更改，修理故障引起的故障或損壞
 - 購買後摔落產品引起的故障或損壞
 - 由於，鹽，氣體，地震，曝曬，風，水，或其他自然災害，或異常電壓引起的故障或損壞
 - 由於產品連接到其它設備引起的故障或損壞。
 - 由於高溫，潮濕，油膩，多塵和危險的環境引起的故障或損壞
- 請注意，若由未經合規責任方明確批准的變更或修改，可能使使用者失去對設備的操作許可權
- 所有的品牌名稱，商標和標誌是其各自所有者的財產

請注意：長期反覆使用鍵盤和滑鼠可能對用戶造成傷害Perixx建議用戶避免過度使用任何鍵盤和滑鼠。



繁體中文 (TC)

感謝您購買Perixx產品。PERIDUO 以其舒適的設計，極具競爭力的價格以及完整的功能性，來滿足一般的家庭與辦公室的使用需求。透過隨插即用的便利性，您無需安裝任何額外的驅動程序或軟體即可立即使用本產品。

您亦可將本產品與數位多媒體搭配使用，如：多媒體電腦、家庭電影院、網路電視或是車用電腦。

系統需求

-作業系統:微軟Windows XP, Vista, 7, 8, 10

-2個閒置USB接口

快捷鍵設定

多媒體組合鍵：



Fn+F1: 開啟「我的電腦」

Fn+F2: 瀏覽器首頁

Fn+F3: 開啟「我的最愛」資料夾

Fn+F4: 打開E-mail

Fn+F5: 計算機

Fn+F6: 音量-

Fn+F7: 靜音

Fn+F8: 音量+

Fn+F9: 播放/暫停

Fn+F10: 播放停止

Fn+F11: 上一首

Fn+F12: 下一首

Declaration of Conformity

Manufacturer's Name: Perixx Computer GmbH
Manufacturer's Address: Heerdter Landstrasse 189e, 40549 Düsseldorf, Germany

Declares that the product:

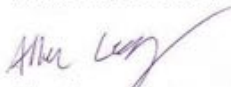
Product Name: Wired Combo
Model Name: PERIDUO-212

Conforms to the following standards:

EN 55032: 2015
EN 55024:2010+A1:2015
EN 55022: 2010+AC: 2011

**The product is in conformity with the requirements of the Radio Equipment Directive
2014 / 30 / EU**

Perixx Computer GmbH



Allen Liang
Technical Director
Date: 15. Apr. 2017

Perixx Computer GmbH

Heerdter Landstrasse 189e
40549 Düsseldorf
Germany
Tel.: +49 - 211 - 56 94 88-0

petiXX

VALUE
CREATOR